

MUSÉE DU CIDRE BASQUE D'ASTIGARRAGA

ASTIGARRAGA'S CIDER MUSEUM



Sagardoetxea

herri baten erroak

**Musée +
Cidrerie =
30 €**

**Museum +
Cider house =
30 €**

Musée + Cidrerie

On ne peut pas concevoir une visite à Sagardoetxea sans se rendre ensuite dans une cidrerie pour terminer cette journée ludique autour d'une table.

Museum + Cider house

To complement your tour to Sagardoetxea, visiting a cider house is a must. Your leisure time expectations will be fulfilled round a table.

txotx!!





Les **cidreries** font la particularité d'Astigarraga et prouvent l'intérêt et le goût pour la gastronomie. Une tradition enracinée dans ce village. Les rôtis, la braise, le txotx, la réunion d'amis autour d'une table, pour plusieurs occasions, manger debout, représentent une forme particulière de profiter d'un bon repas. Et toujours accompagné de **cidre**.

Sagardoetxea propose une expérience unique: une pommeraie en plein air, un musée où on peut découvrir la culture du cidre ainsi qu'un centre de dégustation où on peut déguster les plus prestigieux cidres, le moût GozoGozo ou la liqueur de Sagardoz. Pour terminer cette visite, nous vous recommandons de vous rendre dans une **cidrerie** pour déguster le menu traditionnel et boire le cidre directement des barriques.

Cider houses are the most characteristic feature that identify Astigarraga and its taste for the local gastronomy. A rooted tradition of the village. Their roasted and braised food, together with the txotx, friends gatherings round a table – most of the time standing up according to the rules – all represent a peculiar way of enjoying good food the Basque style, **cider** being always present.

Sagardoetxea offers you a unique experience: enjoy its apple orchard in the open, its tasting centre, where you can taste the most prestigious cider brands, the GozoGozo must or the Sagardoz liqueur. We recommend the visit to a **cider house** in order to taste its traditional menu and drink cider directly from the barrels.

- **1er Mai au 30 Septembre**
Du Mardi au Samedi
11:00-13:30 • 16:00-19:30
Fermé le Dimanche et le Lundi
- **1er Octobre au 30 Avril**
Du Mardi au Vendredi 15:00-19:30
Samedi 11:00-13:30 • 16:00-19:30
Dimanche 11:00-13:30
Fermé le Lundi
- **Tarif**
30 € comprenant la visite, la dégustation et le menu en cidrerie. **Vous devez effectuer une réservation.**
- **Groupes:** Consulter d'autres horaires.
- **May 1st - September 30th**
From Tuesday to Saturday
11:00-13:30 • 16:00-19:30
Sunday and Monday closed
- **October 1st - April 30th**
From Tuesday to Friday 15:00-19:30
Saturday 11:00-13:30 • 16:00-19:30
Sunday 11:00-13:30
Monday Closed
- **Rates**
30 € including visit, tasting and menu at a cider house. **To be booked in advance.**
- **Groups:** Consult other timetables.


Sagardoetxea

Musée du cidre-sagardoa
Cider museum
Kale Nagusia 48
20115 Astigarraga • Gipuzkoa
Tel: 00 34 943 550 575
info@sagardoetxea.com
www.sagardoetxea.com

EUSKADI ...made in



TURISMO
GIPUZKOA
HAIN TXIKIA, HAIN HANDIA
TAN PEQUEÑA, TAN GRANDE



Astigarraga Udala

